



JEGYZŐKÖNYV

a 2023. szeptember 18-án, hétfőn és a 2023. szeptember 19-én, kedden tartott ülésről

Brüsszel

A Tanács és a Bizottság jelenlétében

Az ülést 2023. szeptember 18-án, hétfőn, 15.08-kor Norbert Lins (elnök) elnöklétével nyitják meg.

2023. szeptember 18., 15.00–18.30

1. A napirend elfogadása

A napirendtervezetet az e jegyzőkönyvben foglaltak szerint elfogadják.

2. Az elnök közleményei

21 nyelven (DE, EN, FR, IT, NL, DA, EL, ES, PT, FI, SV, CS, ET, LT, HU, PL, SK, SL, RO, BG és HR) biztosítanak tolmácsolást.

3. Ülések jegyzőkönyveinek elfogadása

- 2023. július 19.

PV – PE752.703v01-00

A jegyzőkönyvet elfogadják.

4. A területfejlesztés (CPR, III. cím, II. fejezet) végrehajtása és a 2030-ig tartó időszakra vonatkozó európai területfejlesztési menetrendben történő alkalmazása

AGRI/9/11745
2023/2048(INI)

A vélemény előadója:

Asim Ademov (PPE)

PA – PE746.984v01-00

Illetékes:

REGI – Marcos Ros Sempere (S&D)

PR – PE750.084v01-00

- Véleménytervezet megvitatása

Határozat: Véleménytervezet megvitatása

- A módosítások előterjesztésének határideje: **2023. szeptember 22., 13.00**

Felszólalók: Norbert Lins, Daniel Buda, Juozas Olekas, Irène Tolleret, Martin Häusling, Marek Teplansky (DG REGIO Európai Bizottság)

5. **A mézről szóló 2001/110/EK tanácsi irányelv, a gyümölcslevekről és egyes hasonló, emberi fogyasztásra szánt termékekről szóló 2001/112/EK tanácsi irányelv, az emberi fogyasztásra szánt gyümölcsdzsemekről, zselékről, marmeládokról és a cukrozott gesztenyekrémről szóló 2001/113/EK tanácsi irányelv, valamint az egyes emberi fogyasztásra szánt, részben vagy teljesen dehidratált tartós tejejről szóló 2001/114/EK tanácsi irányelv módosítása**

AGRI/9/11842

***I 2023/0105(COD) COM(2023)0201 – C9-0140/2023

A vélemény előadója:

Emmanouil Fragkos (ECR)

PA – PE752.691v01-00

Illetékes:

ENVI – Alexander Bernhuber (PPE)

PR – PE752.665v01-00

- Véleménytervezet megvitatása

Határozat: Véleménytervezet megvitatása

- A módosítások előterjesztésének határideje: **2023. szeptember 21., 13.00**

Felszólalók: Norbert Lins, Emmanouil Fragkos, Daniel Buda, Juozas Olekas, Irène Tolleret, Martin Häusling, Ivan David, Simone Schmiedtbauer, Clara Aguilera, Dacian Cioloș, Herbert Dorfmann, Thomas Waitz, Franc Bogovič, Brigitte Misonne (DG AGRI, Európai Bizottság)

Az ülést 16.14-kor felfüggesztik.

Az ülést 16.18-kor folytatják.

6. **Az EU és Kanada közötti átfogó gazdasági és kereskedelmi megállapodás (CETA) végrehajtása**

AGRI/9/11075

2023/2001(INI)

A vélemény előadója:

Illetékes:

INTA – Javier Moreno Sánchez
(S&D)

- Véleménytervezet megvitatása

Határozat: Véleménytervezet megvitatása

- A módosítások előterjesztésének határideje: **2023. szeptember 22., 13.00**

Felhasználók: Norbert Lins, Paolo De Castro, Franc Bogovič, Dacian Cioloș, Thomas Waitz, Clara Aguilera, Daniel Buda, John Clarke (DG AGRI, Európai Bizottság)

7. Eszmecsere a Bizottsággal a biodízel európai gyártási folyamatáról és a behozatalára vonatkozó szabályokról

Felhasználók: Norbert Lins, Edith Hofer és Bernd Kuepker (DG ENER, Európai Bizottság), Herbert Dorfmann, Paolo De Castro, Dacian Cioloș, Thomas Waitz, Veronika Vrecionová, Ivan David, Simone Schmiedtbauer, Asger Christensen, Irène Tolleret, Daniel Buda, Galin Gentchev (DG ENER, Európai Bizottság), Marlene Mortler

8. Eszmecsere az éghajlatváltozással foglalkozó uniós tanácsadó testülettel a „Tudományos szakvélemény egy 2040-re vonatkozó, uniós szintű éghajlati cél, valamint egy, a 2030 és 2050 közötti időszakra vonatkozó üvegházhatású gázokkal kapcsolatos költségvetés meghatározásához” című jelentésről

Felhasználók: Norbert Lins, Ottmar Edenhofer professzor (az éghajlatváltozással foglalkozó európai tudományos tanácsadó testület), Herbert Dorfmann, Irène Tolleret, Martin Häusling, Mazaly Aguilar, Ivan David, Simone Schmiedtbauer, Petri Sarvamaa, Marlene Mortler

Az ülést 18.18-kor felfüggesztik.

Az ülést 2023. szeptember 19-én, kedden, 9.06-kor Norbert Lins (elnök) elnökletével folytatják.

*** Szavazás ***

9. Generációs megújulás a jövő uniós gazdaságaiban

AGRI/9/10660

2022/2182(INI)

Előadó:

Isabel Carvalhais (S&D)

PR – PE745.357v01-00
AM – PE746.940v01-00

Illetékes:

AGRI

- Jelentéstervezet elfogadása

Határozat: A módosított jelentéstervezetet elfogadják: 44 szavazat mellette, 0 ellene, 1 tartózkodás.

10. Az európai fehérjestratégia

AGRI/9/11278

2023/2015(INI)

Előadó:

Emma Wiesner (Renew)

PR – PE742.624v01-00
AM – PE746.842v01-00

Illetékes:

AGRI

Vélemények:

PECH

Nicolás González Casares (S&D)

AD – PE745.279v02-00
AM – PE746.663v02-00

- Jelentéstervezet elfogadása

Határozat: A módosított jelentéstervezetet elfogadják: 34 szavazat mellette, 9 ellene, 3 tartózkodás

11. Az európai régiók tehetségpotenciáljának kiaknázása

AGRI/9/11738

2023/2044(INI)

A vélemény előadója:

Camilla Laureti (S&D)

AD – PE746.914v02-00
AM – PE746.993v01-00

Illetékes:

REGI –

Cristina Maestre Martín De Almagro
(S&D)

PR – PE750.006v01-00
AM – PE752.884v01-00

- Véleménytervezet elfogadása

Határozat: A módosított véleménytervezetet elfogadják: 46 szavazat mellette, 0 ellene, 0 tartózkodás.

12. Az Európai Unió 2024. évi pénzügyi évre vonatkozó általános költségvetése – valamennyi szakasz

AGRI/9/12292

2023/0264(BUD)

11565/2023 – C9-0336/2023

A vélemény előadója:

Juozas Olekas (S&D)

AD – PE750.082v02-00

AM – PE751.641v01-00

Illetékes:

BUDG – Siegfried Mureşan (PPE)

DT – PE751.923v01-00

Nils Ušakovs (S&D)

DT – PE749.934v02-00

- Véleménytervezet elfogadása

Határozat: A módosított véleménytervezetet elfogadják: 41 szavazat mellette, 4 ellene, 2 tartózkodás

13. Az Európai Unió és Új-Zéland közötti szabadkereskedelmi megállapodás megkötése

AGRI/9/12003

2023/0038M(NLE)

A vélemény előadója:

Michaela Šojdrová (PPE)

AD – PE750.077v02-00

AM – PE751.642v02-00

Illetékes:

INTA – Daniel Caspary (PPE)

PR – PE752.685v01-00

- Véleménytervezet elfogadása

Határozat: A módosított véleménytervezetet elfogadják: 29 szavazat mellette, 9 ellene, 7 tartózkodás

14. Az Európai Unió és a Kínai Népköztársaság között az 1994. évi Általános Vám- és Kereskedelmi Egyezmény (GATT) XXVIII. cikke alapján, levélváltás formájában létrejött, az EU CLXXV. engedményes listájában szereplő valamennyi vámkontingensre vonatkozó engedményeknek az Egyesült Királyság Európai Unióból való kilépése következtében szükséges módosításáról szóló megállapodás

AGRI/9/12378

*** 2023/0183(NLE) COM(2023)0319

Elnök:

Norbert Lins (PPE)

AL – PE752.772v01-00

Illetékes:

INTA – Iuliu Winkler (PPE)

PR – PE751.898v01-00

- Levél formájában megfogalmazott véleménytervezet elfogadása

Határozat: A véleménytervezetet elfogadják: 40 szavazat mellette, 2 ellene, 4 tartózkodás

15. Az Ukrajna-eszköz létrehozása

AGRI/9/12461

***I 2023/0200(COD) COM(2023)0338 – C9-0210/2023

Elnök:

Norbert Lins (PPE) AL – PE752.745v01-00
Illetékes:
AFET, BUDG Michael Gahler (PPE) PR – PE751.825v01-00
– Eider Gardiazabal Rubial AM – PE752.862v01-00
(S&D) AM – PE752.875v01-00

- Levél formájában megfogalmazott véleménytervezet elfogadása

Határozat: A véleménytervezetet elfogadják: 41 szavazat mellette, 0 ellene, 4 tartózkodás

16. Időközi jelentés a 2021–2027-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret féléves felülvizsgálatára irányuló javaslatról

AGRI/9/12504
2023/0201R(APP)

Elnök:

Norbert Lins (PPE) AL – PE752.852v01-00

Illetékes:

BUDG – Jan Olbrycht (PPE) AM – PE752.777v01-00
Margarida Marques (S&D) AM – PE752.778v01-00

- Levél formájában megfogalmazott véleménytervezet elfogadása

Határozat: A véleménytervezetet elfogadják: 44 szavazat mellette, 2 ellene, 1 tartózkodás.

17. A Stratégiai Technológiák Európai Platformjának (STEP) létrehozása és a 2003/87/EK irányelv, valamint az (EU) 2021/1058, az (EU) 2021/1056, az (EU) 2021/1057, az 1303/2013/EU, a 223/2014/EU, az (EU) 2021/1060, az (EU) 2021/523, az (EU) 2021/695, az (EU) 2021/697 és az (EU) 2021/241 rendelet módosítása

AGRI/9/12460
***I 2023/0199(COD) COM(2023)0335 – C9-0209/2023

Elnök:

Norbert Lins (PPE) AL – PE752.840v02-00

Illetékes:

BUDG, José Manuel Fernandes PR – PE752.782v01-00
ITRE* – (PPE) AM – PE752.908v01-00
Christian Ehler (PPE) AM – PE752.907v01-00

- Levél formájában megfogalmazott véleménytervezet elfogadása

Határozat: A véleménytervezetet elfogadják: 41 szavazat mellette, 5 ellene, 1 tartózkodás.

18. Az 1217/2009/EK tanácsi rendeletnek a mezőgazdasági számviteli információs hálózat mezőgazdasági fenntarthatósági információs hálózattá való átalakítása tekintetében történő módosítása

AGRI/9/09480

***I 2022/0192(COD) COM(2022)0296 – C9-0206/2022

Előadó:

Jérémy Decerle (Renew)

LA –
GEDA/A/(2023)005421

Illetékes:

AGRI

- Szavazás intézményközi tárgyalásokon elért ideiglenes megállapodásról

Határozat: Az ideiglenes megállapodást elfogadják: 41 szavazat mellette, 0 ellene, 5 tartózkodás

*** *Szavazás vége* ***

Az ülést 10.10-kor felfüggesztik.

Az ülést 10.14-kor folytatják.

19. Eszmecsere Luis Planas Puchades spanyol mezőgazdasági, halászati és élelmiszerügyi miniszterrel az Európai Unió Tanácsa spanyol elnökségének prioritásairól a mezőgazdaság területén

Fel szólalók: Norbert Lins, Luis Planas Puchades (spanyol mezőgazdasági és halászati miniszter), Juan Ignacio Zoido Álvarez, Clara Aguilera, Ulrike Müller, Martin Häusling, Mazaly Aguilar, Ivan David, Eugenia Rodríguez Palop, Simone Schmiedtbauer, Cristina Maestre Martín De Almagro, Anne Sander, Peter Jahr, Paolo De Castro, Maria Noichl, Isabel Carvalhais, Daniela Rondinelli, Gilles Lebreton, Paola Ghidoni, Marlene Mortler, Irène Tolleret, Herbert Dorfmann, Elsi Katainen, Dacian Cioloș, Krzysztof Jurgiel, Bronis Ropé, Juozas Olekas

Az ülést 11.40-kor felfüggesztik.

*** *Zárt ülés* ***

20. Koordinátorok ülése

Az ülést 2023. szeptember 19-én, kedden, 15.08-kor folytatják Mazaly Aguilar (alelnök) elnöklétével.

21. A mezőgazdaság fenntarthatósága: Múlt, jelen és jövő – az adatok és a mutatók szerepe(lásd a külön programtervezetet)
AGRI/9/13123

- Meghallgatás

Határozat: Eszmecsere

Felshólalók: Mazaly Aguilar, Dr. Hans C.J. Vrolijk (az Economic Information Központ vezetője, Wageningen Economic Research), Dr. Jose Rosero Moncayo (a Statisztikai Igazgatóság igazgatója, FAO), Irène Tolleret, Ulrike Müller, Martin Häusling, Clara Aguilera, Dr. Louise Wipfler (Wageningen Egyetem), Mag. rer. Nat. Richard Petrsek, (Ökológiai Gazdálkodási Kutatóintézet (FiBL)), Catherine Geslain-Laneelle (DG AGRI, Európai Bizottság), Dacian Cioloş, Irène Tolleret, Martin Häusling

22. Eszmecsere a Bizottsággal az Unióba behozott citrusfélékben található károsítók terjedésének megakadályozásáról

Felshólalók: Mazaly Aguilar, Dorothée Andre (DG SANTE, Európai Bizottság), Clara Aguilera, Ulrike Müller

23. Egyéb kérdések

24. Következő ülések

- 2023. október 9. (Brüsszel)
- 2023. október 25–26. (Brüsszel).

Az ülést 17.43-kor berekesztik.

Results of roll-call votes

Contents

1. Generational renewal in the EU farms of the future	10
1.1. Final vote	10
2. European protein strategy	10
2.1. Final vote	10
3. Harnessing talent in Europe's regions	11
3.1. Final vote	11
4. General budget of the European Union for the financial year 2024 - all sections	12
4.1. Final vote	12
5. Conclusion of the Free Trade Agreement between the European Union and New Zealand	13
5.1. Final vote	13
6. Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the People's Republic of China pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions on all the tariff rate quotas included in the EU Schedule CLXXV as a consequence of the United Kingdom's withdrawal from the European Union	14
6.1. Final vote	14
7. Establishing the Ukraine Facility	15
7.1. Final vote	15
8. Interim report on the proposal for a mid-term revision of the Multiannual Financial Framework 2021-2027	16
8.1. Final vote	16
9. Establishing the Strategic Technologies for Europe Platform ('STEP') and amending Directive 2003/87/EC, Regulations (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) No 1303/2013, (EU) No 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 and (EU) 2021/241	16
9.1. Final vote	17
10. Amending Council Regulation (EC) No 1217/2009 as regards conversion of the Farm Accountancy Data Network into a Farm Sustainability Data Network	17
10.1. Final vote	17

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. Generational renewal in the EU farms of the future

1.1. Final vote

44	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
ID	Rosanna Conte, Ivan David, Paola Ghidoni, Gilles Lebreton
NI	Dino Giarrusso
PPE	Daniel Buda, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Gabriel Mato, Marlene Mortler, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Michaela Šojdřová, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Dacian Cioloş, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Ulrike Müller, Irène Tolleret, Emma Wiesner, Asger Christensen
S&D	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-Dragoş Benea, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Camilla Laureti, Maria Noichl, Juozas Olekas, Daniela Rondinelli
The Left	Petros Kokkalis
Verts/ALE	Benoît Biteau, Martin Häusling, Tilly Metz, Bronis Ropé

0	-

1	0
Verts/ALE	Francisco Guerreiro

	Corrections to votes and voting intentions
+	
-	
0	

2. European protein strategy

2.1. Final vote

34	+
ECR	Mazaly Aguilar, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová

ID	Ivan David
NI	Dino Giarrusso
PPE	Daniel Buda, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Marlene Mortler, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Michaela Šojdrová, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Dacian Cioloş, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Ulrike Müller, Irène Tolleret, Emma Wiesner, Asger Christensen
S&D	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-Dragoş Benea, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Camilla Laureti, Juozas Olekas, Daniela Rondinelli

9	-
ID	Angelo Ciocca, Rosanna Conte, Paola Ghidoni
S&D	Maria Noichl
Verts/ALE	Benoît Biteau, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Tilly Metz, Bronis Ropé

3	0
ID	Gilles Lebreton
The Left	Petros Kokkalis, Eugenia Rodríguez Palop

	Corrections to votes and voting intentions
+	
-	
0	Rosanna Conte, Paola Ghidoni

3. Harnessing talent in Europe's regions

3.1. Final vote

46	+
ECR	Mazaly Aguilar, Krzysztof Jurgiel, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
ID	Angelo Ciocca, Ivan David, Paola Ghidoni, Gilles Lebreton
NI	Dino Giarrusso
PPE	Daniel Buda, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Marlene Mortler, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Michaela Šojdrová, Juan Ignacio Zoido Álvarez

Renew	Dacian Cioloș, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Ulrike Müller, Irène Tolleret, Emma Wiesner, Asger Christensen
S&D	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-Dragoș Benea, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Camilla Laureti, Maria Noichl, Juozas Olekas, Daniela Rondinelli
The Left	Petros Kokkalis, Eugenia Rodríguez Palop
Verts/ALE	Benoît Biteau, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Tilly Metz, Bronis Ropé

0	-

0	0

	Corrections to votes and voting intentions
+	
-	
0	

4. General budget of the European Union for the financial year 2024 - all sections

4.1. Final vote

41	+
ECR	Mazaly Aguilar, Krzysztof Jurgiel, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
ID	Angelo Ciocca, Rosanna Conte, Paola Ghidoni, Gilles Lebreton
NI	Dino Giarusso
PPE	Daniel Buda, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Marlene Mortler, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Michaela Šojdrová, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Dacian Cioloș, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Ulrike Müller, Irène Tolleret, Asger Christensen
S&D	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-Dragoș Benea, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Camilla Laureti, Maria Noichl, Juozas Olekas, Daniela Rondinelli
The Left	Petros Kokkalis, Eugenia Rodríguez Palop
Verts/ALE	Bronis Ropé

4	-
Verts/ALE	Benoît Biteau, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Tilly Metz

2	0
ID	Ivan David
Renew	Emma Wiesner

	Corrections to votes and voting intentions
+	
-	
0	

5. Conclusion of the Free Trade Agreement between the European Union and New Zealand

5.1. Final vote

29	+
ECR	Mazaly Aguilar, Krzysztof Jurgiel, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
ID	Gilles Lebreton
NI	Dino Giarrusso
PPE	Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Marlene Mortler, Petri Sarvamaa, Michaela Šojdrová, Juan Ignacio Zoido Álvarez, Asger Christensen
Renew	Dacian Cioloș, Martin Hlaváček, Ulrike Müller, Irène Tolleret
S&D	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-Dragoș Benea, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Juozas Olekas, Daniela Rondinelli

9	-
ID	Ivan David
PPE	Anne Sander
S&D	Maria Noichl
The Left	Eugenia Rodríguez Palop
Verts/ALE	Benoît Biteau, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Tilly Metz, Bronis Ropé

7	0
ID	Angelo Ciocca, Rosanna Conte, Paola Ghidoni
PPE	Daniel Buda, Simone Schmiedtbauer
Renew	Jérémy Decerle, Emma Wiesner

	Corrections to votes and voting intentions
+	
-	
0	

6. Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the People's Republic of China pursuant to Article XXVIII of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) 1994 relating to the modification of concessions on all the tariff rate quotas included in the EU Schedule CLXXV as a consequence of the United Kingdom's withdrawal from the European Union

6.1. Final vote

40	+
ECR	Mazaly Aguilar, Krzysztof Jurgiel, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
NI	Dino Giarrusso
PPE	Daniel Buda, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Marlene Mortler, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Michaela Šojdřová, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Dacian Cioloş, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Ulrike Müller, Irène Tolleret, Emma Wiesner, Asger Christensen
S&D	Clara Aguilera, Carmen Avram, Adrian-Dragoş Benea, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Camilla Laureti, Maria Noichl, Juozas Olekas, Daniela Rondinelli
The Left	Petros Kokkalis, Eugenia Rodríguez Palop
Verts/ALE	Benoît Biteau, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Tilly Metz, Bronis Ropė

2	-
ID	Ivan David
S&D	Attila Ara-Kovács

4	0
ID	Angelo Ciocca, Rosanna Conte, Paola Ghidoni, Gilles Lebreton

	Corrections to votes and voting intentions
+	
-	
0	

7. Establishing the Ukraine Facility

7.1. Final vote

40	+
ECR	Mazaly Aguilar, Krzysztof Jurgiel, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
ID	Angelo Ciocca, Rosanna Conte, Paola Ghidoni, Gilles Lebreton
NI	Dino Giarrusso
PPE	Daniel Buda, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Marlene Mortler, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Michaela Šojdřová, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Dacian Cioloş, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Ulrike Müller, Irène Tolleret, Emma Wiesner
S&D	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-Dragoş Benea, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Maria Noichl, Juozas Olekas, Daniela Rondinelli
The Left	Petros Kokkalis, Eugenia Rodríguez Palop
Verts/ALE	Bronis Ropė

0	-

4	0
Verts/ALE	Benoît Biteau, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Tilly Metz

	Corrections to votes and voting intentions
+	

-	
0	

8. Interim report on the proposal for a mid-term revision of the Multiannual Financial Framework 2021-2027

8.1. Final vote

44	+
ECR	Mazaly Aguilar, Krzysztof Jurgiel, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
ID	Angelo Ciocca, Rosanna Conte, Ivan David, Paola Ghidoni, Gilles Lebreton
NI	Dino Giarrusso
PPE	Daniel Buda, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Marlene Mortler, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Michaela Šojdrová, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Dacian Cioloș, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Ulrike Müller, Irène Tolleret, Asger Christensen
S&D	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-Dragoș Benea, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Camilla Laureti, Maria Noichl, Juozas Olekas, Daniela Rondinelli
The Left	Petros Kokkalis, Eugenia Rodríguez Palop
Verts/ALE	Benoît Biteau, Francisco Guerreiro, Tilly Metz

2	-
Verts/ALE	Martin Häusling, Bronis Ropė

1	0
Renew	Emma Wiesner

	Corrections to votes and voting intentions
+	
-	
0	

9. Establishing the Strategic Technologies for Europe Platform ('STEP') and amending Directive 2003/87/EC, Regulations (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU)

2021/1057, (EU) No 1303/2013, (EU) No 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 and (EU) 2021/241

9.1. Final vote

41	+
ECR	Mazaly Aguilar, Krzysztof Jurgiel, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová
ID	Angelo Ciocca, Rosanna Conte, Ivan David, Paola Ghidoni, Gilles Lebreton
NI	Dino Giarrusso
PPE	Daniel Buda, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Marlene Mortler, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Michaela Šojdrová, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Dacian Cioloș, Jérémy Decerle, Martin Hlaváček, Ulrike Müller, Irène Tolleret, Asger Christensen
S&D	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-Dragoș Benea, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Camilla Laureti, Maria Noichl, Juozas Olekas, Daniela Rondinelli
The Left	Petros Kokkalis, Eugenia Rodríguez Palop

5	-
Verts/ALE	Benoît Biteau, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Tilly Metz, Bronis Ropé

1	0
Renew	Emma Wiesner

Corrections to votes and voting intentions	
+	
-	
0	

10. Amending Council Regulation (EC) No 1217/2009 as regards conversion of the Farm Accountancy Data Network into a Farm Sustainability Data Network

10.1. Final vote

41	+
ECR	Mazaly Aguilar, Krzysztof Jurgiel, Bert-Jan Ruissen, Veronika Vrecionová

NI	Dino Giarrusso
PPE	Daniel Buda, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Norbert Lins, Marlene Mortler, Anne Sander, Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Michaela Šojdrová, Juan Ignacio Zoido Álvarez
Renew	Dacian Cioloș, Jérémy Decerle, Ulrike Müller, Irène Tolleret, Emma Wiesner, Asger Christensen
S&D	Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács, Carmen Avram, Adrian-Dragoș Benea, Isabel Carvalhais, Paolo De Castro, Camilla Laureti, Maria Noichl, Juozas Olekas, Daniela Rondinelli
The Left	Petros Kokkalis, Eugenia Rodríguez Palop
Verts/ALE	Benoît Biteau, Francisco Guerreiro, Martin Häusling, Tilly Metz, Bronis Ropé

0	-

5	0
ID	Angelo Ciocca, Rosanna Conte, Ivan David, Paola Ghidoni, Gilles Lebreton

	Corrections to votes and voting intentions
+	
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENĹTI İV/REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĂ DE PREZENȚĂ/PREZENČNĂ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/NÄRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezidium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Norbert Lins, Mazaly Aguilar, Benoît Biteau, Daniel Buda, Elsi Katainen (2)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputăți/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Clara Aguilera, Attila Ara-Kovács (2), Adrian-Dragoș Benea (2), Isabel Carvalhais (2), Asger Christensen, Angelo Ciocca (2), Dacian Ciolos, Ivan David, Paolo De Castro, Jérémy Decerle, Salvatore De Meo, Herbert Dorfmann, José Manuel Fernandes (2), Paola Ghidoni, Dino Giarrusso (2), Francisco Guerreiro (2), Martin Häusling, Martin Hlaváček, Krzysztof Jurgiel (2), Jarosław Kalinowski, Camilla Laureti, Gilles Lebreton (2), Marlene Mortler, Ulrike Müller (2), Maria Noichl (2), Juozas Olekas, Eugenia Rodríguez Palop (2), Daniela Rondinelli (2), Bronis Ropė (2), Bert-Jan Ruissen (2), Anne Sander (2), Petri Sarvamaa, Simone Schmiedtbauer, Veronika Vrecionová, Sarah Wiener (2), Juan Ignacio Zoido Álvarez (2)</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavadojuantysnariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Franc Bogovič (1), Emmanouil Fragkos (1), Rosanna Conte (2), Ladislav Ilčić (2), Peter Jahr (2), Manolis Kefalogiannis (2), Petros Kokkalis (2), Cristina Maestre Martín De Almagro (2), Gabriel Mato (2), Tilly Metz (2), Christine Schneider, Michaela Šojdrová, Irène Tolleret, Thomas Waitz (1), Emma Wiesner</p>

209 (7)
216 (3)
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Točka dnevnog reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

Присъствал на/Presente el/Přítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρών στις/Present on/Présent le/Nazočni
dana/Presente il/Piedalījās/ Dalyvauja/Jelen volt/Prezenti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Přítomný dňa/Navzoči
dne/Läsnä/Närvarande den:

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/Osservatori/Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Εσimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Mykola Solskyi, Minister of Agrarian Policy and Food of Ukraine

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nöukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)	
Marek Teplansky (DG REGIO), John Clark (DG COMP), Brigitte Misonne, Catherine Geslain-Laneelle (DG AGRI), Edith Hofer, Bernd Kuepker, Galin Gentchev (DG ENER), Dorothee Andre (DG SANTE)	
Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/Más intézmények és szervek/Istituzzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimeilimet ja elimet/Andra institutioner och organ	
European Advisory Board on Climate Change	Professor Ottmar Edenhofer

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Dруги sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistajat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppenes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi poliitiçi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/De politiska gruppernas sekretariat	
PPE	Benjamin Descamps, Dimo Ivanov, Alwyn Strange,
S&D	Davide Bongiovanni, Maria Rosa Montanella, Valérie Pina
Renew	Javier Poza Llorente, Laura Real, Francesca Sanna, Katerina Boucher
Verts/ALE	Harriet Clayton, Juliette Leroux, Andrzej Nowakowski, Michael Schmitt
ECR	Jarka Chloupkova, Anita Gulam Lalic, Slawomir Miozga, Christine Van Dijk
ID	Philippe Chevallier Chantepie, Filippo Pozzi, Nikola Zborilova
The Left	Georgios Karatsioubanis, John McGilloway, Dominik Zganek
NI	Antonio Anselmi, Xhoela Hodo

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Ġeneralsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ġenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Hugo de Chassiron
DG IPOL	Sabina Magnano, Vera Milicevic, François Negre
DG EXPO	
DG EPRS	
DG COMM	Hanna Raissi, Gediminas Vilkas
DG PART	
DG PERS	
DG INLO	
DG TRAD	
DG LINC	
DG FINS	
DG ITEC	
DG SAFE	

<p>Правна служба/Service Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právný servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Eadaoin Lucy Ni Chaoimh, Guido Ricci</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>Tereza Pinto de Rezende, Francesca Cionco, Mauro Belardinelli, Cecile, Bourgault, Dawid Lacinski, Iveta Lievrouw, Vasilios Magnis, Christine Manca, Felix Mittermayer, Javier Nieto-Perez, Jeremie Requis, Charlotte Schulte-Hoffmann, Marc Thomas, Katya Vella Bamber</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Assizstent/Asistent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Alexandra De Tornaco, Karelle Dulhauste</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/ Vīci 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membru/Lid/Członek/Membro/Membru/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/UrządNIK/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman